

Reçu CLT / CIH / ITH
Le - 3 AVR. 2018
N° 0179

Consent Paper

I, below member of the village/women's committee give you my full consent to the Ministry of Education, Sports, and Culture on 21st of August, 2015 for the research and survey according to the Ministry's plan of submitting the 'ie Samoa to the Representative List of UNESCO and implemented by the ICH Task Force Committee.

With my signature of this consent paper, I have given my full consent to the Ministry to conduct the research in my village as of the above to document, safeguard and for the protection of this ICH ('ie Samoa).

The Ministry is not allowed to submit any of this information of this survey to anybody without consent of those who have the right to this ICH.

Pepa o le Fatagaga poo le Maliega Saoloto

Savai'i

O au matou lou tuuia lalo, sui o le afio'aga/alelalaga/tutoatasī, tuuina atumatou/la'u fatagaga ma matou/lau maliega saoloto I le Matagaluega o Aoga Taaloga ma Aganuu I le aso nei (date) ~~21 August 15~~ e fai ai le salilliliga poo le suesuega e tusa ai ma fuafuaaga faataatitia o le tuuina atu o le 'le Samoa I le Lisi o Fa'asinomaga Le Fal Tino a le UNESCO olo'o fa'atautala e le soa komiti o Faasinoamga le faltino.

Suafa	Galuega	Sainia
SILIKOREOAH Vaeum	STN	Vaelua
Caroline Korati	STN	CKorati
Aris Taichi	T.Aiga	Aris
Naavaauitu T Meki	Alpa	Naavaauitu
Itagia Pule Tega	STN	Itagia Pule

I lo'u/matou sainaina o lenel pepa ua e tuuina atu le fatagaga I le Matagaluega o Aoga Taaloga ma Aganuu e faatino ai lenel suesuega I lou aiga/nuu mo le faamoemoe e pei ona taua I luga atoa ai ma le fa'amaumauina, 'Apoapoina ma le puipula o lenel Fa'asinomaga le fai Tino (le Samoa).

E le fa'atagaina le Matagaluega o A'oga Ta'aloga ma Aganu'u ona tu'ulna atu fa'amatalaga o lenel su'esu'ega I se isi e aunoa ma se maliega mai la i matou/a'u o e oloo uumla le pule o nei Fa'asinomaga.

Free, Prior, Informed Consent Paper for Submitting the 'Ie Samoa on the
Representative List of UNESCO

We have submitted this consent paper to inform the Ministry of Education, Sports, and Culture for submitting the 'Ie Samoa to the Representative List of UNESCO. By signing your name, you agree to give your full support to this nomination (there is no payment involved).

PEPA O LE FAATAGAGA POO MALIEGA SAOLOTO E TUUINA AI LE 'IE SAMOA I
LUGA O LE LISI O FAASINOMAGA LĒ FAITINO A LE FAALAPOTOPOTOGA O LE
UNESCO.

Iulai 20, 2015

O lenel pepa ua tuuina atu ai le matou malillega saoloto i le Matagaluega o Aoga Taaloga ma Aganuu e tuuina atu al' le Samoa luga o le Lisi o Faasinomaga Le Faitino a le UNESCO. Faamolemole saini lou suafa e faailoa ai lou lagolago i lenel faamoemoe (e leal se tupe e totogiina).

Suafa Atoa	T/saga	Nuu	Galuega	Umi talu ona Lalalga	Saini
1. Tolusefulutasi Apolino	16	busing	3 masini	Tolusefulutasi	upolu.
2. Elisapete. Sua	55	taua. Atiga	12	Elisapete. Sua	
3. Sutaga Tamulua Talesoda	58	Matiuau	12	Sutaga Tamulua	
4. Alofor Lani	21	Feaoaga. Matiuau	6	Alofor Lani	
5. Tuna. Mamapo	36	Taleapuna	Matiuau	12	Mamapo
6. Taglogaiffo.	28	Tavea	Taglogaiffo.	4 masini	Taglogaiffo.
7. Si. Pepe	60	Mifanua	Taglogaiffo.	5.00	J. Hauli
8. Luvauafi	48	Ataga.	Taglogaiffo.	10.	Stata.
9. Faleoo. T.	45	Samoa (S.T.N.)	10.	Faleoo. Tagia.	
10. Si. Pepe	55	Si. Pepe	T. Atiga	5	Pepe.
11. Yava. Toma	49	Leauiva	T. Atiga	4	Yava.
12. Repuka T.A.	48	Pata. F.	busing	9.	Repuka.
13. Malatina	53	Fonua	T. Atiga	21	Malatina.
14. Ogata. Tulifau	46.	Rufaca	T. Atiga	10	Bulifau.
15. Oloriu. Pusi	40	Catalan	Taggia	24	Oloriu.
					W/ Business

Consent Paper

I, below member of the village/women's committee give you my full consent to the Ministry of Education, Sports, and Culture on 21st of August, 2015 for the research and survey according to the Ministry's plan of submitting the 'ie Samoa to the Representative List of UNESCO and implemented by the ICH Task Force Committee.

With submitting our signature on this paper we have given the Ministry our full consent to allow them to conduct the survey for the documentation, safeguarding, and protection of this ICH ('ie Samoa).

Pepa o le Fatagaga poole Maliega Saoloto

O au /matou olo faua i kolo sui o le afio'aga/faelalaga/tutoatasi ,tuuina atumatou/ la'u fatagaga ma matou/lau maliega saoloto I le Matagaluega o Aoga Taaloga ma Aganuu I le aso nei (date) 20 July 15 e fal ai le salililiga poole suesuega e tusa al ma fuafuaaga faataatitia o le tuuina atu o le 'le Samoa I le Lisi o Fa'asinomaga Le Fal Tino a le UNESCO olo'o fa'atautala e le soa komiti o Faasinoamga le faltino.

Upolu.

Suafa	Galuega	Sainia
1. <u>Tyrone. Mose.</u>	<u>Tausiaia</u>	<u>Mose</u>
2. <u>Principo. Igala.</u>	<u>Tausi. Oiga</u>	<u>Igala</u>
3. <u>Juan. Maile</u>	<u>Tausiaga. Uiga</u>	<u>Maile</u>
4. <u>Renato. Nafanga</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Nafanga</u>
5. <u>Lipili. Faletu</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Faletu</u>
6. <u>Tofaga. T.</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Tofaga</u>
7. <u>Theresa. Tati</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Theresa</u>
8. <u>Repetka. T.A.</u>	<u>Tausi. A.</u>	<u>T.A.</u>
9. <u>James</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>James</u>
10. <u>Faumu'u. Tapuatafe</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Tapuatafe</u>
11. <u>Sam. Tagaloai</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Sam. Tagaloai</u>
12. <u>Levuka. Alofa</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Alofa</u>
13. <u>Anita. Tautaloa</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Anita</u>
14. <u>Samuel. V. Pule</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Samuel. Pule</u>
15. <u>Tacinta</u>	<u>Tausiaga</u>	<u>Tacinta</u>
16. <u>Ylimaula</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Ylimaula</u>
17. <u>Kessia</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Kessia</u>
18. <u>Eponesa</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Eponesa</u>
19. <u>Sincelito</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Sincelito</u>
20. <u>Janet</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Janet</u>
21. <u>Agatha. Niua</u>	<u>Hirage</u>	<u>Agatha Niua</u>
22. <u>Sundays. Jane</u>	<u>Tausiaga</u>	<u>Jane</u>
23. <u>Gita. Tulifanu</u>	<u>Tausi. Uiga</u>	<u>Gita. Tulifanu</u>
24. <u>... - ...</u>	<u>Tausiaga</u>	<u>...</u>
25.		

I lo'u/matou sainiaina o lenel pepa ua e tuuina atu le fatagaga I le Matagaluega o Aoga Taaloga ma Aganuu e faatino ai lenei suesuega I lou alga/nuu mo le faamoemoe e pei ona taua I lugá atoa ai ma le fa'amaumauina, 'Apoapolna ma le pulpula o lenei Fa'asinomaga le fal Tino (le Samoa).

**Free, Prior, Informed Consent Paper for Submitting the 'Ie Samoa on the
Representative List of UNESCO**

We have submitted this consent paper to inform the Ministry of Education, Sports, and Culture for submitting the 'Ie Samoa to the Representative List of UNESCO. By signing your name, you agree to give your full support to this nomination (there is no payment involved).

PEPA O LE FAATAGAGA POO MALIEGA SAOLOTO E TUUINA AI LE 'IE SAMOA I
LUGA O LE LISI O FAASINOMAGA LÈ FAITINO A LE FAALAPOTOPOTOGA O LE
UNESCO.

21 Aukuso, 2015

O lenel pepa ua tuuina atu ai le matou maliliega saoloto i le Matagaluega o Aoga Taaloga ma Aganuu e tuuina atu ai le Samoa i luga o le Lisi o Faasinomaga Le Faitino a le UNESCO.
 Faamolemole saili lou suafa e faalloa ai lou lagolago i lenel faamoemoe (e leal se tupe e totogiina).

SAVAI'I

Suafa Atoa	T/saga	Nuu	Galuega	Umi talu ona Lalalga	Saini
1. Inosia V	49	Faisai	Mitiavea	1	Inosia
2. Sufefaga Vacuu	60	Tapauesi	STN	6	Sufefaga
3. Caroline Kovati'	57	Foniloa	STN	12	C.Kovati'
4. Leotasi'	64	Pataua	Mataveau	14.	Leotasi'
5. Asin Tuigilau	38	Faaelima	Mataveau	4	Asin
6. Vaivao tu FMES	43	Rutuhotu	Mataveau	20	Vaivao tu
7. Ena Laufiga	54.	Siufiga	STN.	10.	Ena Laufiga
8. Tagaloa Pataoga	68.	Fagafua	STN.	7.	Tagaloa Pataoga
9. Maria Atakau	60	Pulapua	STN	11	Maria Atakau
10. Vanisa la Lamu	61	Ivu	STN	10	Vanisa la Lamu
11. Verenauh	60	Faaeloa	STN	10	Verenauh
12. Evitaia Kololo	43	Setaua	Weaved	15	Evitaia Kololo
13. Seafu Sub.	49	Falefua	Weaving	10	Seafu Sub.
14. F.A.S.S	45	Sesina		PC.	F.A.S.S - Sieve.
15. Faialofa f'	65.	Fagaga	Woven	10.	Faialofa f'